



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК

Редакція: 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07308
Тел. 434-0237
434-0807
УНКОС: 435-8740
— Тел. з Нью-Йорку: —
Barely 7-4125
УНКОС: Barely 7-5337

PIK LXXX Ч. 111. ДЖЕРСІ СІТІ І НЬО ЙОРК П'ЯТНИЦЯ, 15-го ЧЕРВНЯ 1973 ЦЕНТІВ 20 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK FRIDAY, JUNE 15, 1973 No. 111. VOL. LXXX.

ВЕЛИКА ТРАГЕДІЯ НАВІСТИЛА УКРАЇНСЬКУ РОДИНУ: СОФІЯ І ЮРІЙ ЛІЦІНСЬКІ, МАТИ І СИН, ЗГІНУЛИ У ВОГНІ ПІД ЧАС ПОЖЕЖИ ХАТИ

Амстердам. — Минулої середи, 13-го червня, страшна трагедія навістила прикладну українську родину Ліцінських у місцевості Глен-віль повіту Шенектаді біля Амстердаму, як приблизно о год. 2.30 досвіта загорівся їхній однокоридний дім і в пожежі загинули трагічно св. п. Софія Віра з Гнатішаків Ліцінських та її 18-літній син Юрій Ігор. Інші члени родини — господар дому Юрій Ліцінський та дочка Любов і молодший син Євген були пошкоджені, але батько і син після першої допомоги в шпиталі були відпущені і тільки дочка Любов з більшими пораненнями залишилася в лікарні. Причину пожежі ще точно не встановлено, але припускається, що хата загорілася від короткого спняття струму в апараті штучного охолодження. Згідно з інформаціями, св. п. Юрій, відомий учень на третьому році середньої школи, майже до першої години ранку приготувався до кінцевих іспитів і опісля мусів твердо заснути і не чув аларма та метушні в родині, що їх викликала пожежа та пожежна сторожа, що швидко в'їжджала на місце випадку. У метушні щойно пізніше

ПРЕЗИДЕНТ НІКСОН ПРОГОЛОСИВ 60-ТИДЕННЕ „ЗАМОРОЖЕННЯ” ЦІН

Вашингтон. — В середу, 13-го червня, президент Р. Ніксон проголосив 60-тиденне „замороження” цін, включно з цінами на харчові продукти. Після цих 60 днів має вийти в силу так звана „4-та фаза” програми Президента для боротьби з усе ширшою інфляцією, під час якої було б більше контролю над цінами ніж є тепер в „3-ій фазі”. Проголошуючи перші „замороження”, президент Ніксон сказав, що воно буде охолоджувати ціни на всі продукти, за винятком цін на сільськогосподарську сировину, які є плачевні оригінальним продуктам-фармерам. Після того, як ця сировина дійде до крамниць, то вона також підлягатиме цьому „замороженню” цін. На теперішню пору „замороження” не охоплює зарплатні платіжів, чиншів, відсоткових рат і дивидендів. Це „замороження” цін повинно дати Президенту до 60 днів, під час яких можна буде створити нові способи боротьби з інфляцією. Роблячи цей крок, президент Ніксон заявив, що ця контрольна над економікою країни є тимчасова та що він є проти постійної контролю, бо вірить в силу вільної економіки. У своїх 17-хвилинних виступі в радіо і на телебаченні президент Ніксон також накреслив інші заходи, які його Уряд планує в боротьбі з інфляцією. Він сказав, що буде створена нова система контролю над експортом харчових продуктів, яка повинна звернути головну увагу на американських споживачів, забезпечити задовільне постачання, яке знизило б ціни. Президент також сказав, що він звернувся до Конгресу в таких справах, як зниження митних податків, продаж деяких нагромаджених матеріалів стратегічного значення, введення в життя нових законів, які заохотили б до збільшення сільського і продовольчого виробництва та розбудування нафтового проєкту з Аляски.

УННА переслав лист президенту Ніксону в зв'язку з приїздом до ЗСА

Л. Бреннєва

Нью-Йорк. — Канцелярія УННА інформувала, що Екзекутивна УННА переслала з датою 8 червня лист президенту Ніксону, з яким мають ставитися до заповідного приїзду до ЗСА совєтського лідера Л. Бреннєва. В листі висловлюється тривога у зв'язку з політикою терору і репресій в СРСР, а зокрема в Україні та звертається увагу Президента на численні арешти українських інтелектуалів. Екзекутивна УННА апелює у своєму листі до президента Ніксона, щоб він піддав перед Брежнєвим справу порушення в СРСР основних прав людини, гарантованих Загальною Декларацією Прав Людини ООН та конституцією СРСР. В апелі підкреслюється, що того роду інтервенція з боку Президента ЗСА буде „винятковою вагою актом гуманності”, зокрема, якщо він зможе „вплинути на Л. Брежнєва, щоб він погодився звільнити українських інтелектуалів та покласти кінець переслідуванню української культури та її провідних представників і діячів”.

Відвідини Бреннєва в Америці зустрінуть численні демонстрації

Вашингтон. — Відвідини генерального секретаря Центрального Комітету Комуністичної партії Совєтського Союзу Леоніда Брежнєва, заповіднені вже на найближчий понеділок, 18-го червня, зустрінуть численні демонстрації — інформують з багатьох міст. Уже на передодні приїзду Брежнєва, в неділю 17-го червня, відбувся тут організований головною жидівською етнічною групою „Похід Волі”, в якій візьмуть участь також українці під проводом місцевого Відділу УННА. Збірка до цього „Походу Волі” визначена на 2-гу годину по полудні на схрещенні Конституції єврейно та Першої вулиці Норт Вест, біля Капітолію. Звідтіля похід вирушить по Конституції єврейно до Еліпсіс біля Білого Дому, де відбуватиметься маніфестація в обранні голландських диктаторських режимом Брежнєва людських прав у Совєтському Союзі та проти переслідування, арештів і засудів неопірних інтелектуалів. Того ж неділі 17-го червня і в тому самому часі о год. 2-й по полудні Організація Українського Визволення Фронту влаштує в Нью-Йорку велику протестну демонстрацію проти національно-культурного народо-вбивства в поневоленій Україні. Збірка демонстрантів буде на схрещенні 47-ої вулиці і 1-ої єврейно, напроти будинку Об'єднаних Націй. В наступному дні, в день приїзду Брежнєва в понеділок 18-го червня, велика демонстрація влаштує в Нью-Йорку ПАВНА. Демонстрація відбуватиметься о год. 6-й вечора, збірка на схрещенні 42-ої вулиці і 5-ої єврейно.

Кошти переїзду на „ПАТГ” і вноситимуть 50 центів

Нью-Йорк. — Починаючи з 29-го липня ц. р., кошти переїзду на міжміський залізничний ліній „ПАТГ” аквімує між Нью-Йорком і Нью-Джерсі, будуть вносити по 50 центів замість теперішніх 30. Ця підвищення спричинена новим контрактом, за яким робітники, які обслуговують цю залізничну лінію дістали вищі платні, хворобові відпустки та краще медичне забезпечення. Підписання цього контракту на початку червня ц. р. закінчило було 63-денний страйк робітників цієї залізничної лінії. Через цей страйк постійні подорожі між Нью-Йорком по одній стороні Гудзону, а Нью-арком, Гаррісону, Гобоксом і Джерсі Сіті по другій були примусові доїждати автобусами та іншими залізничними лініями. Проголошена підвищення коштів переїзду на „ПАТГ”.

ДОПОВІДЬ Д-РА ВОЛОДИМИРА ТРЕМБІЛЬСЬКОГО

Нью-Йорк. — Після засідання Ювілейного комітету і Ділового комітету Наукового Конгресу в 100-річчя НТШ, 12 травня ц. р., відбулися у приміщенні НТШ у Нью-Йорку чергові Академічні Виступи НТШ. На цих виступах з доповіддю на тему „Міжнародне правне визнання Української Держави в р.р. 1917-1924”, виступив д-р Володимир Трембильський. Виступом провадив д-р Іван Новосівський.

ЗСА ТА ПІВНІЧНИЙ В'ЄТНАМ ПІДПИСАЛИ НОВИЙ ДОГОВІР ПРО ПЕРЕМИР'Я

Париж. — Поновлені переговори між політичним радником президента Ніксона Генрі Кіссінджером та членом Політбюро ЦК Комуністичної партії Північного В'єтнаму Ле Дук То закінчилися підписанням 13 червня додаткового договору, який, як зазначають обидві сторони, має допрацювати до остаточного замирення у Південному В'єтнамі. Додатковий договір підписали також Південний В'єтнам та Провізоричний революційний уряд Південного В'єтнаму (В'єтконг). У спільному комюніке, виданому при нагоді підписання додаткового договору стверджується, що обидві сторони узгодили ряд питань, які мають забезпечити у В'єтнамі мир. Узгодження досягнули у таких питаннях та проблемах:

1. ЗСА заперестануть будь-які розвідочні поїзди над територією Північного В'єтнаму;
2. ЗСА поновлять розмінування північно-в'єтнамських пристаней та зобов'язуються закінчити ці роботи до 30 днів;
3. Обидві воюючі в'єтнамські сторони доручать своїм військовим частинам заперестати будь-які воєнні дії з дном 15 червня, год. 4 ранку;
4. Сайгонський уряд та В'єтконг зобов'язуються точні підтримувати постанови оригінального договору про перемир'я, припиняють дальші воєнні акції, а також забезпечать нормальну комунікацію на шляхах, які переходять через терени під їхньою контролею;
5. Спільна військова комісія воюючих сторін має негайно визначити „райони, контрольовані обома в'єтнамськими сторонами”, при чому військові частини мають вийти на позиції, що їх вони займали в час підписання перемир'я 28 січня;
6. Всі воєнопонелені, а також цивільні в'язні мають бути звільнені до 45 днів від дати підписання цього договору. Представникам Міжнародного Червоного Хреста буде дозволено переводити інспекцію таборів, де перебувають полонені, чи в'язні;
7. Обидві воюючі сторони (Південний В'єтнам і В'єтконг) мають забезпечити умови праці Міжнародної комісії;
8. ЗСА та Північний В'єтнам розпочнуть переговори про економічну допомогу для відбудови зруйнованого війною Північного В'єтнаму.

Союзики повоюються американських збройних сил в Європі

Бонн, Зах. Німеччина. — Хоч американські власті постійно заперечують, що не буде односторонньої редукції в числі американських воєнок, які відбудуться служб в Західній Європі, Західна Німеччина та інші союзники з НАТО всеодно побоюються, що такі редукції встануть. Тому вони почали переконувати американських військових і цивільних службовців, що безпечка від Совєтського Союзу існує далі. Совєтський Союз з Європи виглядає набагато небезпечнішим ніж з Америки. Європеї здають собі справу, що із Східної Німеччини, чи із Совєтського Союзу в дуже скромному часі можна переконати великі військові частини проти будь-якої країни Західної Європи. Натомість, на думку союзників, віддалі Америки від держав Варшавського пакту спричинює міліне почуття безпеки серед американців. Західна Європа боїться редукції кількості американських воєнок, як тому, що Совєтський Союз не зменшив числа своїх воєнок у країнах-сателітах. Тому, коли в четвер, 14-го червня, в Копенгагені

Східна Німеччина ратифікувала договір із Західною Німеччиною

Верлін. — Східнонімецький парламент односторонньо ратифікував 13 червня договір з західнонімецькою рес-публікою, на базі якого мають розвинути відносини на майбутнє між цими двома німецькими державами. Ратифікований договір входить в силу з датою 21 червня, як тільки буде переведений обмін ратифікаційними документами. Договір Східної Німеччини з Західною за безпеч Східній Німеччині міжнародноправний статус і визнання.

Цієї неділі Владика Мстислав буде гостем в Ірвінгтоні

Ірвінгтон. — Як уже коротко інформовано, цієї неділі, 17-го червня, що є Зеленовсвятною неділею, Первозарх Української Православної Церкви в ЗСА, її Митрополит Владика Мстислав буде гостем в Ірвінгтоні з нагоди храмового свята місцевої української православної парафії. Владика Мстислав відправляє в тому дні в Ірвінгтоні Архисейськ у Святу Літургію і йому со-служитимуть протопресвітер о. Артемій Селепін, голова Консисторії; о. прот. Йосип Крета, секретар Консисторії; о. Петро Сагайдачний, настоятель і о. протодиякон Володимир Полішук. Перед Службою Божою, о год. 9:30 ранку молють парафія та молоді організації Ньюарку зустрітуть Митрополита перед входом до храму. Після Богослуження Літургії відбудеться обід у парафіяльній залі, на якому почесним гостем буде Владика Мстислав. Під час обіду виступить Ка-



Владика Мстислав

пела Бандуристів, що існує при Станції Дивізійників в Ньюарку, під керівництвом Осипа Голованця і Володимира Юркевича. Із соліспієм виступить відома співачка Ганна Шерей при аккомпаніменті талановитих піаністів мгр Марти Цибик. Виступить також молода рецитаторка Тана Василь.

Управа НТШ в ЗСА відбула чергову сесію

Нью-Йорк (НТШ). — Управу Наукового Товариства в ЗСА відбула чергову сесію 19-го травня 1973 року. На початку наради голо-ва проф. д-р М. Стахів висловив пам'ять померлого значного мецената с. п. інж. Івана Романюка з Сиракуз, д-ра інж. Романа Шеховича і д-ра Саву Никіфорюка.

З черги зложено звіт з до-теперішньої праці Ювілейного Комітету Створення НТШ, що його подав, у заслуговує першого доповідного доповіді Комітету проф. д-ра О. Андрушків — секретар Комітету інж. Р. Кобринський. Підготував Ювілейного Наукового Конгресу, що відбу-деється в дні 23-25 листопада 1973 р. у всіх залах Українського Інституту Америки в Нью-Йорку. Йде планують вперед. Підготується друку запрошення в двох мовах, друку книги абстрактів із доповідей, які будуть вимовлені на обох пленумах Конгресу і на наукових конференціях Секцій та Комісій. Абстракти друкується в двох мовах, Ювілейний бенкет відбуватиметься в репрезентативній залі Статлер-Гілтон готелю в Нью-Йорку, місце-цьку програму підготував д-р П. Богданський. З нагоди Конгресу відбуватиметься виставка видань НТШ за сторіччя і виставка докумен-тів української державності 1917-1923 рр. Цю виставку підготував проф. д-р В. Лев, проф. д-р В. Трезбітський і д-р О. Соколинський.

ОУП „Слово” у Канаді відбуло свій з'їзд у Торонті

Торонто (У.Л.). — Об'єднання Українських Письменників у Канаді „Слово” відбуло свій з'їзд у Торонті в дні 1-го до 3-го червня ц.р. Програма з'їзду передбачувала для української та англо-французької сесії, прилюдний вечір українських письменників, бенкет-трапезу та, на закінчення, загальні збори „Слова”. В усіх трьох сесіях і у трапезі брав участь представник Федерального Уряду Канади в Оттаві — Стефан Яворський, а в трапезі теж представник Міської Ради Метрополітального Торонта, радник Василь Боичук. Представниця СібіСі Canadian Broadcasting Corporation була присутня на усіх сесіях та імпрезах з'їзду, збираючи матеріал для радіо-вої передачі. У сесіях взя-

Професор Іван Фізер виступить з доповіддю на Конгресі Славистів у Варшаві

Нью-Бронкс, Нью-Джерсі. — Проф. Іван Фізер, ді-ючий голова Департаменту слов'янських мов і літератури у Раттерському університеті, візьме участь у 7-му Інтернаціональному Конгресі Славистів, який відбуватиметься у Варшаві, 23-го серпня ц.р. цьому Конгресі з доповіддю про подібності та різниці в працях А. Потебні та Романа Інгардена. Проф. Фізер буде одним із 55-ох американ-

СУА розгортає стипендію акцію для молоді у Бразилії

Філадельфія. — Восени 1972 р. Союз Українок Америки започаткував широку розгортану стипендію акцію для молоді у Бразилії. Звернення було спрямоване до українських родин у ЗСА, щоб мали б узяти під свою опіку студента або учня середньої школи. Акція принесла за громадський сезон 1972-73 рр. 3.443 дол. з того уфундовано 18 стипендій, а разом і з попередніми стипендіями Відділу СУА (12) тепер 30 осіб молоді навчається в університетах і середніх школах Бразилії. Кожен спонсор (опікун) є в листівному контакті зі своїм підопічним. Сипендіальна акція СУА була зрештована на засіданні Коорд. Ради Сусп. Опіки в ЗСА, що відбулося 9-го червня 1973 р. у Філадельфії. Там з'їжданий Українсько-Американський

КОНФЕРЕНЦІЯ СФУЖО В ЕВРОПІ

У дні 15-17 червня 1973 р. відбуватиметься в Манчестері, Англія, Конференція СФУЖО і європейських жіночих організацій. Головною темою Конференції — організаційні проблеми. Прибудуть представники українських жіночих організацій Англії, Франції, Бельгії і Німеччини. З Гол. Управи СФУЖО виїхали на Конференцію — п. Стефанія Савчук, голова (Торонто), п. Грина Павлюковська, орг. референтка (Едмонтон) і д-р Наталія Пазуник, голова Орг. Комісії (Філадельфія).

КОРОТКІ ВІСТКИ

ЗГІДНО З ЗАЯВОЮ ДЕРЖАВНОГО СЕКРЕТАРЯ В. РОДЖЕРСА, продаж літаків та інших родів зброї Іранові та державам над Перської затокою причинився до „стабілізації відносин” на цьому просторі, враховуючи „посилення неспокою” у зв'язку з доставкою великої кількості зброї Іранові Совєтським Союзом. Політичення у взаєминах між ЗСА та СРСР досі не вплинуло позитивно на успішність у цій частині земної кулі, — заявив Роджерс.

В ГРЕЦІ БУДЕ ЗФОРМОВАНИЙ ЦИВІЛЬНИЙ УРЯД безпосередньо після переведеного референдуму в справі скасування монархії, що має відбутися не пізніше 29 липня. Члени кабінету — військовики погодилися вийти з уряду. Опозиційні партії продовжують обвинувачувати теперішнього грецького президента Палаподуло-са в намаганні втримати в Греції диктатуру і в нехтуванні демократичними свободами.

ЕРІК ФОН МАНШТАЙН, НІМЕЦЬКИЙ ПОЛЕВИЙ МАРШАЛ, який заслався в Другій світовій війні стратегічним планом розгрому Франції, помер 10 червня на 85 році життя. По війні альянти засудили його на 18 років ув'язнення за воєнні злочини на східному фронті. З уваги на поганий стан здоров'я його звільнено з ув'язнення в 1953 році і після того він був консультантом західнонімецького уряду щодо організації нових німецьких збройних сил. Манштайн був прихильником ідеї „армії громадян” з загальною обов'язковою військовою службою у протилежності професійній армії пруського типу.

ОФІЦИНА ІЗРАЇЛЬСЬКА ДЕЛЕГАЦІЯ ЗУСТРІЛАСЯ в Мадриді з кол. аргентинським диктатором Хуаном Пероном. Мета зустрічі була узгодити питання добросусідських відносин між Аргентиною під проводом пероністської партії та Ізраїлем, а також дістати заперечення, що новий аргентинський режим не порушуватиме прав і позицій жидів, які живуть в Аргентині. Справа в тому, що за Перона відношення до жидів в Аргентині не завжди було коректне. Як інформують, Перон позитивно поставився до пропозиції ізраїльської делегації.

НІМЕЦЬКА ХРИСТИАНСЬКА - ДЕМОКРАТИЧНА ПАРТІЯ ОЧОЛИВ після реєстрації Райнера Бардла д-р Гельмута Когль, дотепершній губернатор Райхляндського Палатинату. Г. Когль очолюватиме партію до 1975 р.

СВОБОДА

FOUNDED 1963

Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1973

P.O. Box 346

Jersey City, N.J. 07303

Патріархат де факто

Щодо закінченні відвідин Верховним Архископом Блаженнішим Йосифом Сліпим австралійського єпархату Української Католицької Церкви та митрополії цієї Церкви в ЗСА і Канаді поновило актуалізувати питання організації завершення УКЦеркви патріархатом. Для кожного уважливого спостерігача реакція широких мас вірних Української Католицької Церкви на появу Верховного Архископа, постійне вживання у відношенні до нього титулу Патріарха, голоси священників та окремих ієрархів, — все це мусить бути переконливим доказом на постання де факто українського католицького патріархату на чолі з Блаженнішим Йосифом Сліпим. Мало того, факт формального поминання його у церковних відправах, як Патріарха, має свою особливу вимову і додатково підтверджує постання патріархату де факто.

Така фактична ситуація вимагає зроблення цілого ряду засадничих висновків, коли йдеться про організацію Української Католицької Церкви та про її практичну політику у відношенні до Ватикану та до додаткових потреб Апостольської столиці визнати патріархат Української Католицької Церкви де юре. В першій мірі можна припускати, що коли б українські католицькі Владика утворили на практиці постання патріархату де факто, що належить повинно знайти свій вислів у формі поминання при всіх церковних відправах Верховного Архископа Патріархом Української Католицької Церкви, то це без сумніву мало б і свій зовнішній ефект. Відповідне рішення в цій справі міг би винести Постійний Синод УКЦеркви. Черговим, чи не краще — одночасним кроком було б схвалення конституції УКЦеркви, в якій це було б у відповідній формі зафіксовано.

Таке становище всієї ієрархії Української Католицької Церкви треба формально довести до відома Апостольської Столиці з підкресленням того факту, що таким є бажання всіх вірних цієї Церкви та з додатковими потрібними аргументами. У випадку дальшого непогодження Ватикану на формальне визнання патріархату УКЦеркви, цей патріархат має продовжувати існувати та діяти де факто аж до часу, поки не буде визнаний Апостольською Столицею де юре. Таким був шлях інших існуючих нині і визнаваних Апостольською Столицею східних патріархатів. У світі так вже є, що певний північний чинник добровільно не задовольняє своїх привілеїв та компетенцій і своєї влади. Від цього не вільна Римська Курія. В такому аспекті треба бачити відношення Української Католицької Церкви до Апостольської Столиці, коли мова про патріархат, який не має ніякого відношення до релігійно-догматичних проблем; а тільки до проблем організаційного порядку, тобто до питань престижу, компетенцій і влади.

Ще одна велика втрата

Із смертю сл. п. Наталі Полонської - Василенко українська історична наука і вся українська спільнота на еміграції зазнали ще однієї великої втрати — такої, як її зазнала українська наука на рідних землях із смертю історика Івана Крип'якевича. Відійшла людина — сумлінний дослідник і науковець, яка відіграла п'ять років свого життя віддала дослідом і вивченню української історії.

Науковий доробок Наталі Полонської - Василенко, як історика й археолога величезний і вимагає окремого дослідження. Оpubлікований 1970 року тимчасовий бібліографічний перелік важливіших її праць займає 12 сторінок. За тематичним поділом опублікувала вона 8 праць з археології, 42 праць з історії княжої доби Русі - України, 27 з історії Запоріжжя і Південної України, 12 з історії Гетьманщини, 13 — з історії Церкви, 34 — про Українську Академію Наук, її установи і співробітників, 29 — біографії громадських і наукових діячів та 48 статей і рецензій. Деякі із її монографічних праць залишилися в Україні і майже там знищені або ж заховані у „спецфондах“ архівів КГБ.

Своєю неспівною наполегливістю у праці, глибиною своїх досліджень і шириною зацікавлень сл. п. Наталі Полонської - Василенко буде великим і живим прикладом для молодих сучасних і майбутніх істориків не тільки на еміграції, але й у поволеній сьогодні Москвою Україні. Праці її залишаються тривалим скарбом у скарбниці української науки, неocenним не тільки у вивченні української історичної правди, але й у вказанні шляхів, що ними має йти українська історична наука — сьогодні в умовах діаспори і в майбутньому у вільній Україні. Перекладені на світові мови важливіші із її праць допоможуть провести правдиву й вірну синтезу української історії також і в міжнародну історичну науку.

І. Вовчук

ВЧОРА В БОННІ — ЗАВТРА У ВАШИНГТОНІ

(2)

Приділяючи багато уваги поширенню т. о. р. говірних зв'язків з ЗСА та іншими країнами вільної економіки, в московській пресі твердяться, що ті зв'язки мають стати великим перспективним чинником у „підвищенні ефективності народного господарства СССР“.

Заохочуючи американський бізнес до тіснішої економічної співпраці, уряд ССР ні в чому не відступає від боротьби з капіталістичним світом. „Звичайно, — лише „Правда“, — тільки найвищі люди можуть сподіватися, що визнання принципів мирного співіснування керівниками найбільшої капіталістичної держави усуне їх послаблять протиріччя між капіталізмом і соціалізмом, що ідеологічна боротьба між ними втратить своє значення“. Ствердивши таке, „Правда“ з 30 травня наголосила на потребі більшої пильності і посилення „последователі боротьби проти реакційної ідеології капіталістичного світу“ та його великого бізнесу.

А деякі представники великого бізнесу того закладу не хочуть чути, сподіваючись, що все якось обійдеться. Дейвід Рокефеллер, керівник одного з найбільших банків у ЗСА, відкриваючи філію свого банку в Москві, заявив: „Я думаю, що є щире бажання до комерційного зближення між СССР і ЗСА“. Армад Гаммер після кількох місяців співпраці з російськими банками заявив: „Діла йдуть добре“. Його фірма уклала угоду на довгі роки співпраці, зялася будувати великий завод для виробництва добрив. Крім того Гаммер хоче „підготувати ґрунт для інших американських фірм. Ще Ленін передбачав таку співпрацю“ („Известия“, ч. 76). Гаммер і люди подібні йому, що хочуть допомогти, ганяються за великими зисками, промовчують чи забули друге мале бачення Леніна. А він, говорив, що як, зміцніть соціалізм після підтримки капіталістами, прийдешнього нагода вхопити тих, що помагали, „за петельки“ і покіналих з ними.

Л. Брежнев не в гості їде до ЗСА, а шукає економічної підтримки в американському бізнесу для будови московського соціалізму. Як виглядає, то підтримку він дістане. А вона допоможе вояковим з комуністичною партією владувати над поволеніми націями та утримувати нехотиме рабство в імперському комплексі ССР, з урядовою політикою ліквідації націй. А „зникнення націй“, — говорив Солженицін, — збіднить нас (світ) не менше, ніж те, коли б усі люди улодобились в один характер, в одно лице. Нація — це багатство людства, це узагальнена особистість його, і найменша з них несе

свої особливі барви, та й те собі особливу грань Божого помислу“.

Та що декому з великого бізнесу до помислу Божого, коли у Армада Гаммера діла йдуть добре. Його фірма підготувала ґрунт для інших американських фірм. Бож. Ленін, говорить А. Гаммер, передбачав таку співпрацю.

Згадавши Леніна, з яким у двадцятих роках почав „бізнесувати“ молодий тоді А. Гаммер, він промовчав найважливіше в ленінському маячному передбаченні. Торгівлі й економічній взаємності з капіталістами Ленін налаштував для того, щоб капіталістичної держави усуне їх послаблять протиріччя між капіталізмом і соціалізмом, що ідеологічна боротьба між ними втратить своє значення“. Ствердивши таке, „Правда“ з 30 травня наголосила на потребі більшої пильності і посилення „последователі боротьби проти реакційної ідеології капіталістичного світу“ та його великого бізнесу.

Ніщо не змінилось у стратегії і тактиці більшовицької від часу ленінських маячних „передбачень“. Л. Брежнев клянеться „боротися не шкодуючи сил“, проти капіталістичного світу з його великим бізнесом, а до ЗСА він прибуває шукати економічної підтримки для продовження будови брежневського капіталізму.

Два роки тому секретар ЦК В. Пономарев твердив, що „об'єктивні передумови для переходу до соціалізму в основних центрах капіталістичної системи давно склались, Обставини такі, що накопиченого „покамі“ десятиріччями пального досить, щоб прорвати оболонку капіталістичної держави. Все залежить від уміння використати можливість, що є“ („Правда“ з 18 березня ц.р.).

Захланість деяких людей з великого бізнесу в теперішньому с. л. і висувають політику американської політики улегшувати воякові з комуністичного світу здобути вигідну економічну підтримку, щоб „прорвати капіталістичну оболонку“ ЗСА. Шкода, що люди подібні Армад Гаммеру в погоні за зисками, якими їх манять у Москві, не бачать підтримки сил, що прибудуть, як додають до бізнесу, щоб „прорвати“ державну оболонку ЗСА.

Пригадується байка про „Вовка і kota“ С. Глібова. Вовк, що наїв багато листів селянам, рятуючись від біди, питає у kota, хто б селян сховав його. Не знайшовши ні одного, щоб йому чогось не заподіяв вовк. Автор байки робить висновок: мораль: „Наші козаки ще з розуму не спали, щоб вовка від біди сховали“.

В американському бізнесі, як і в політиці, думають інакше: економічного підтримкою більшовицям помагати йому утримувати рабство, нищити свободу національну й людську.

Л. Дражевська

РОЗВИТОК НАЦІОНАЛІЗМУ СЕРЕД НЕ-РОСІЙСЬКИХ НАРОДІВ

Оригінальні думки про революційно-національні рухи серед народів, що входили до складу Російської імперії, висунув у своїй доповіді на Історичній секції Української Вільної Академії Наук у Нью-Йорку д-р Михайло Воскобійник, професор історії Університету стейт-Коллектика.

Доповідь відбулася 18 лютого ц. р. і була побудована на матеріалах докторської дисертації доповідача в Пенсильванському університеті, що для неї він використав численні джерела, зокрема тогочасні періодики і різноманітні публікації, статистичні дані, спогади, закони. Д-р Воскобійник прийшов до висновку, що націоналізм серед не-російських народів має перед революцією 1905 року значно більше значення, ніж то відзначали історики, зокрема совєтські. Деякі народи вже тоді ставили вимоги надання їм державної самостійності. На переломі XIX-XX століть не-російські народи стали динамічною силою в політичному, економічному і культурному житті Росії, що в той час була багатонаціональною імперією. Де російські націоналізм, спираючись на царську бюрократію та консервативні кола, боровся з націоналізмом народів, поволеніх Росією. Це був конфлікт між авторитарною і демократичними силами.

Проф. Воскобійник окреслює фактори, що спричинилися до розвитку націоналізму в державницьких прагненнях серед певних національностей Російської імперії, зокрема серед українців: 1. Розвиток капіталізму в Росії в кінці XIX віку і процес індустріалізації. Були українські торгівці, ремісники і невелика кількість промисловців. Відбувалися напливи українців у місцеву адміністрацію, найбільше у земство. Українські маси вилонували інтелектуальні.

2. Чисельно велика кількість не-російського населення. За даними перепису 1897 року не-росіян було 55,2 відс., отже російська нація була в меншості. Було чимало ускладнень через те, що не-росіян були поділені між різними адміністративними територіями. Наприклад, литовці жили у Царстві Польському і Північно-Західному Краю Росії, отже були під впливом двох культур — польської і російської. Це затримувало економічний і культурний розвиток литовців, що свого часу відігравали велику роль в Східній Європі. Одна з губерній була цілком латиська, а друга — напівлатиська, напів-єврейська. Було дев'ять більш-менш чистих українських губерній і населена українцями Кубань; поза тим 10 повітів із значним українським населенням належало до різних губерній. Це спричинило певні тертя, як от

ДО УКРАЇНЦІВ У ЗСА

До свободоловної Америки приїждять Л. Брежнев — генеральний секретар ЦК КПСС: ні президент, ні голова уряду, навіть не міністер, а вояк більшовицької тоталітарної партії. Ця партія, захопивши владу в Росії, завоювала Україну і інші нації, відновила російську імперію під назвою СССР. Нині ЦК КПСС, очолюваний Л. Брежневим, веде несамолюбну політику ліквідації української та інших неросійських, поволеніх Москвою, націй, зливаючи їх з „глибокою інтернаціональним великим російським народом“ за окресленням Л. Брежнева.

Сорок років тому, щоб упокоїти український народ, більшовицька партія, яку очолює Л. Брежнев, застосувала в боротьбі проти України гол, як інструмент а національний політиці і виморилася сім мільйонів населення. Московський керівник Україною, тоді П. Постинев, на XVII з'їзді партії хвалився, що в організованому за планом голоді 1933 р. „ми (більшовики) знищили націоналістичну контр-революцію“, „розкрили і розбили націоналістичні ухили“ (стенографічний звіт XVII з'їзду партії). Разом з організованим голодом нищено культурні нації, зліквідовано УА-ПЦ, знищено 40 єпископів, тисячі служителів Церкви і мільйони вірних.

В названих злочинах Л. Брежнев був активним учасником. А в кінці Другої світової війни він, як близький співробітник Н. Хрущова, разом з ним, ліквідував УГКЦеркву на західноукраїнських землях. Перебравши владу в КПСС, Л. Брежнев беззаставно провадить політику національно-культурного винищення, „генциди“ України, винищення її національно-культурних і інтелектуальних сил стало генеральною лінією в політиці партії, очолюваної Л. Брежневим.

В 1965 р. під керівництвом Л. Брежнева переведено розгром українських культурних сил, а в 1968 р. з українських університетів „викинуто“ сім тисяч студентів будучи за „ідеологічні ухили“. В 1972 р. імперська комуністична партія, очолена Л. Брежневим, вчиняє другий погром над національно-культурними силами. Понад 100 культурних діячів заарештовано і засуджено на довгі роки позбавлення волі: одних в концентраційних таборах, других в психіатричних лікарнях, якій керує КГБ. Вина їхня в тому, що вони, люблячи свій народ і батьківщину, працювали над розбудовою національної культури, оборонили націю від садової більшовицької політики, згідно з конституцією УССР.

Чи про мир думав Л. Брежнев і його клан з ЦК КПСС? Ні! На XXIV з'їзді партії на це питання він дав таку відповідь: „Повна перемога справи соціалізму неминуча у всьому світі, і за ту перемогу ми будемо боротися не шкодуючи сил“. („Правда“ з 31-го березня 1971 р.). Центральний Комітет Партії, керований Л. Брежневим, ні на крок не відступив від схваленої „програми миру“, що має привести до перемоги комунізму над цілими світом. Голосачи митроворню політику, Москва наполегливо зміцнює військові сили імперії. Біля 4-ох мільйонів вояків тримається під зброєю, а 16-річні юнаки зобов'язані відбавити військовий вишкіл. Наслідуючи стратегію Гітлера, в Кремлі розробляють план, щоб після розпаду над краями Атлантичного Союзу, куди входять ЗСА, розправитися з Китаєм.

Американцям, а перед тим німцям, ще раніше французам Л. Брежнев базикає про мир, а в Україні, як і в інших неросійських республіках, брежневська політика вимагає безпощадної боротьби проти людей, що борються за свободу. Вже і П. Шелест, нещадний нягдлач над Україною, обвинувачений в націоналізмі і його усуненню з керівного штабу „Політбюро“. А його наступник, присланий Брежневим для боротьби з українською національною ідеєю, дорікаючи, що „керівники і партійні організації не створили атмосфери нетерпимості до будь-яких нездорових проявів“, вимагає нищити українських буржуазних націоналістів. „Митроворню“ пропагандою Л. Брежнев хоче заслонити перед світом стан неконтрольованого рабства в СССР і колоніальну політику „супроти“ України та інших націй. В боротьбі з визнанням націоналістичних тенденцій уряд СССР нищить національно-культурні надбання українського народу, жорстко розправляючись з його культурними силами. Тисячі українських діячів кинуті у в'язниці, вивезено до концетраційних таборів за те, що вони, обороняючи національну людську свободу, чинили спротив дикій політиці ліквідації націй.

Керівництво імперії СССР потребує економічної підтримки від ЗСА, бо за півстоліття їхнього владування сільське господарство країни доведено до безвигодного стану. Без американського та інших країн збіжжя країна, що колись годувала Європу, неспроможна прогодувати свого населення. Совєтський уряд купує збіжжя за кордоном, але добиливо приховує це від населення імперії. Без технічного переустаткування промисловості імперії неспроможна задовольнити потреб населення. За американською економічною підтримкою і приїхав Брежнев до ЗСА. Він бо хоче переключити совєтську економіку на „інтенсивні методи ведення господарства“, щоб добитися її ефективності, як заявив він на урочистостях з 50-го річчя створення більшовицької імперії. Американською підтримкою Л. Брежнев хоче забезпечити собі і своєму кланові з ЦК КПСС владування і утримувати далі неконтрольоване рабство в цілій імперії.

Знаючи це, ми, українці, апелюємо до суспільно-політичних сил ЗСА і всіх, кому дорога свобода.

Не вірити митроворній пропаганді Л. Брежнева;

Стати в обороні національно-політичної волі і державної незалежності України та інших поволеніх народів;

Масовими демонстраціями заперестувати проти брежневської колоніальної політики в Україні;

Пригадує злочини Леоніда Брежнева, домагатися звільнення національно-культурних діячів України, засуджених у беззаконних розправах.

Геть московський колоніалізм з України!

УКРАЇНСЬКИЙ ВИЗВОЛЬНИЙ ФРОНТ В ЗСА

уже спаралізований, тож він підняв книжку лівою рукою. Слава, скривлена усмішка пробігла його лицем, коли відчув тверду обкладинку, але в пальцях уже не було сили вдержати доволі важку книжку.

Того дня в Парижу приїхали письменникові діти і вучки. Вся родина збиралася в домі вишарпаного. — „О, нори, Мішель, Валентин, Сюзіанно, чи ви тут?“ — вразно запитав він. Кожен з присутніх відповів по черзі. Запахла мовчанка. Вер-

(Кінець)

Роман Григораш

СУМНА СТАРІСТЬ ЖЮЛЬ ВЕРНА

(2)

Так, він втомився, він уже старий і дуже хворий. Вдень мучить незгосна рана в нозі, вночі мучить безсоння. Частенько до світання світляся лампа у вікні вежі, де була його кімната. „Пан Верн працює над новою книжкою“, — казали прибілизні прокохлі. Однак, письменник займався чимсь іншим: він укладав кросворди і леміголовики — їх уже накопичилося в нього понад дві тисячі! І все частіше підходив до полицки, де поукладані були любі книжки його дитячих літ: „Мюнхгаузен“, всі „робінзони“, починаючи з Крузо і кінчаючи „Швайцарським Робінзоном“. Погана Вієса, три томики оповідань Едгара По, твори Феміора Кулера. Та, постоявши хвилину, знову відходив до бюрка: бож, листував і міг читати лише дві-

шив його назавжди й навки позбавив крил? І люди знову починали вірити в стару легенду, що тепер вилетіла наново: Верн давно помер, його били братанки. А підприслівий видавець Естель, використовуючи популярне прізвисько, далі з року на рік пускає у світ нові й нові повісті під маркою „Жюль Верн“.

Однак Верн жив. Париж знову побачив його в листопаді 1896-го року. Тоді він був на порозі 70-го року життя, на одне око зовсім нічого не бачив, але ступав твердо, затиснувши уста. Разом із ним ішов молодий, але вже знайомий а до кат Раймонд Пуанкаре (1860-1934), пізніше президент Франції (1913-1920).

Париж знав, що було причиною приїзду славного письменника. Мав відбутися голосний процес: Тюрпен — проти Верна. Обвинувачення в справі зневаження. Незадовго перед тим помер черговий том незвичайних подорожей „Лицем до прапора“. В ньому розповідав автор історію нещасного Томаса Роша, винахідника вибухового препарату „фульгаратор Роша“, однією крихіткою якого можна

було зруйнувати все місто. Ежен Тюрпен, геніальний винахідник мелітиту, зруйнований, підупалий, огічений відмовою французького уряду закупити його винахід, забавжав помститися за свої невдачі на всьому світі. Він твердив, що Верн у своїй повісті власне його зображив і тому виступив на суду в дорогу проти старого письменника.

Жюль Верн знав кожний камінь у своємулюбому місті, але в цьому новому Парижі, де не був уже 10 років, все було інакше. В старому домі на вулиці Жакоб жив його видавець Естель, але вже був не його давній бистровинний друг Жюль Естель, а куди діловитіший і багатший Естель — син. Не було приятелів із молодших літ.

Процес „Тюрпен — Верн“ відбувався при зачинених дверях і до часописів нічого не діставалося з того, що відбувалося в судовій залі. Та чи могли парижани чекати на інший вислід процесу, як тільки на перемогу письменника? Верн не знав нікого в Парижі, але цілий Париж знав його.

— Ні, більше ніколи не поїду до Парижу, — казав

Верн. — Ще одна світова виставка? Вежа Айфеля? Дурниця! Повітря, що ним відіхнувся в Ам'сін, напевно зловживав від паризького! Воно чудово впливає на нерви, голова завжди свіжа.

..

Тіні втомі й творчого безсилля можна було заприпити в деяких найпізніших творах Верна, писаних у задумливий самотній його кабінеті. Здається, що письменникові вже тяжко приходилося знаходити теми. Наприклад, „Подорож до Франції“ — це в'яле й безцінне продовження „Швайцарського Робінзона“, „Два роки вакацій“ — це ще одна робінзонада, ледве чи гідна автора „Таємничого острова“, „Людський сфінкс“ — продовження недекончених „Пригод Аргюра Гордона Піма“ Едгара По, „Пані Браніка“ — спогади про пані Самбен, його першу вчительку, що мріє вибратися шукати свого чоловіка.

Сумне й жалюгідне вийшло зяяло собою хворий, немінний Верн. Дуже часто диктував він свої нові твори вучкам, подеколи писав і сам з поміччю спеціально-

го транспарента, що помагав йому визначати положення рядків. Деякі його записки, написані олівецем дрижакою рукою, досі зовні не розшифровані.

На початку 1905-го року появилася друком чергова книжка „Незвичайних подорожей“. Грандіозний план побудови каналу від Середземним морем і перетворення Сагари на внутрішнє африканське море міг би розпалити уяву молодого. Одначе повість „Наступ моря“ була написана похапцем старечою рукою.

В дні появи цієї книжки Вернові було 77 літ. Він лежав, витягнувшись на своєму вузькому ліжку, біля ліжка стояло бюрно, закидане недонченими рукописами. На підлозі тяжко дихав облізлий нифавидлендський пес Фолле.

— „Діабет“, — сконстатував лікар Леноель, але сам Верн знав, що ця недуга зветься: кінець життя. 20-го березня 1905 року, вперше після кількох днів мовчання, Верн розкрив свої незрячі очі й озвався до дружини: „Дай мені, будь ласка, перше видання моєї книжки „Двадять тисяч літ під водою“. Правий бік тіла хворого був

ПРОТОКОЛ

3 РІЧНИХ НАРАД ГОЛОВНОГО УРЯДУ У. Н. СОЮЗУ, ЯНІ ВІДБУЛИСЯ В ДНЯХ 21-го ДО 25-го ТРАВНЯ 1973 РОКУ НА „СОЮЗІВЦІ“, НЕРГОНКСОН, Н. И.

(8)

ЗВІТ УПРАВЛІТЕЛЯ СОЮЗІВКИ ВОЛОДИМИРА КВАСА

Союзівка обходить своє 20-ліття; я працюю вже 18 літ на цій оселі і тому мені особливо приємно звітувати. Правда, ми наймолодша дитина Союзу, бо „Свобода“ обходить тепер 80-ліття. Але коли б я мав навести точно, що Союзівка зробила за тих 20 літ, не вистачило б часу.

Союзівку закупили для приміщення старших-емігрантських членів Союзу, але з часом та оселя стала загально-українським відпочинково-культурним осередком для української молоді.

Інвестиції УНСоюзу в цю оселю вповні виправдали себе, як не зовсім матеріально, то вповні духовно. Скільки членів приїжджало за цей час, скільки нашої молоді записалося тут з Америки, з Канади і інших країн і тут подружилось. Багато українських організацій відбули свої з'їзди, конвенції і наради та почувалися тут, як вдома, в українській атмосфері. Дитячі табори, курси секретарів, українознавчі курси, різні прогулянки автобусами, це все в рахунок Союзівки. А навіть річні наради УНСоюзу — Союз дещо заощадив, а Союзівка дещо скористалася. Скільки то молоді взяло участь в курсах українознавства і тепер багато з них активні в українських організаціях. Можна б написати довгу історію розвитку і досягнень Союзівки за 20 літ, яка тепер вже служить такою ж для цілої української громади Америки і Канади та інших країн. З різних сторін нам пишуть листи, в яких висказують признання та похвали для УНСоюзу і Союзівки.

Тому я, як управитель Союзівки дозволю собі зложити подяку і признання тим піонерам, які причинилися до купця і розвитку Союзівки. Пан президент вибрав добре місце під оселею, а пан Роман Слободян ніколи не жалів ні труду, ні грошей на потреби Союзівки. Також багато секретарів, а зокрема п-і Демидчук-Чуман, багато причинилися до купця і закінчення Союзівки.

Подробиці фінансові і господарські за 1972 рік подали нам пан президент Йосип Лисогір і Контрольна Комісія. Найкраще було б якщо б ми самі оглянули цілість Союзівки і побачили, напів працю. Огляньте старий гараж, з якого ми зробили 6-кімнатний мотель і назвали Оседа. Цю будову я сам провадив без контрактора з допомогою наших добрих фахівців В. Берізи і С. Ліхновського і ціла побудова коштувала нас тільки около 20 тисяч дол. Також перероблено бару в гучульському стилі за моїм проєктом, але ще не докінчено. Це все дало мені багато праці, але теж багато задоволення. Оседа ми зачали будувати в лютий, а вже 19 травня кімнати були зайняті. Минулого року ми переробили технічні корти також у власному заряді і заощадили около 9 тисяч дол. порівнюючи оферти контракторів.

Перейду коротко наші фінансові обороти. Минулого року ми мали приходу 18 тисяч менше ніж попереднього. Причина в тому, що лише не дописав через погоду. Ми старалися заощадити, де тільки можливо, щоб не вийти в дефіцитом. Дописав наші осян так, що ми остаточно могли вкласти 30 тисяч в інвестицію та ще залишилося 7 тисяч. Це вправді невелика сума, але взявши під увагу наші низькі ціни, — це багато. Нас роками переслідують інфляції. Ми підняли ціни на 5%, а все подорожало на 10-15%, а цього року вже на 20-30%. Багато американських готелів банкрутує, а тримаються тільки багаті. Союзівка має йти цілком, як тільки „робити гроші“, але ми мусимо бодрі дократи кошти. Я рекомендував, щоб Екзекутива піднесла ціну на 4%. Підняли тільки за готель, а за дитячу оселю ні. Інші наші оселі не дають дітям постелі ані такої обслуги, ані такої вигоди, а рахують більше. Річ ясна, що ми повинні допомагати нашим дітям, тому прошу не розраховувати на високі зиски.

Цього року провадження Союзівки коштуватиме понад 20% більше. Тому важко вимагати від Союзівки, щоб заробляла гроші і покривала всі кошти. Я не маю нічого проти такої господарки, але треба наперед узгодити ці справи беручи до уваги ціни харчів, обслуговування, кошти програм і т. п. Ми не можемо йти нижче американського poziomu, бо страшно добрих гостей. Вони розуміють теперішню ситуацію і не будуть робити проблеми, як ми піддаємо кілька доларів. Малий приклад, минулої п'ятниці я купив за 33 дол. ярини; та сама кількість минулого року коштувала 17 дол. Немає вигляді, щоб це-небудь подешевіло, бо й погода не сприяє. Зимові сезони вже два роки погані. Як буде такий ще один сезон, багато готелів тут в Кетскілі позамикають. Лешатарські витрати деякі вже закриті.

Європа теж має чималий вплив на вакаційну ситуацію. Як завжди, багато людей, головню молоді їдуть до різних країн в Європі і це — їхні вакації. Можливо, що це довго не потриває. Я сам бачив, як європейські банки легковажать американський долар: є надія, що тут поправиться ситуація в найближчому році. Але бажувий рік мусимо провадити в існуючій ситуації, в якій нема вигляді на роблення грошей, чого деякі члени вимагають від Союзівки.

Я пропоную, щоб вислати гостям листи і повідомити, що ми підвищили оплати — 5 дол. від особи на тиждень. Вони знають, що ціни пішли вгору, бо і сам уряд стверджує це. Річ ясна, що Екзекутива буде рідати, але я про це заздалеку для загальної інформації.

Так обставини склалися, що я далі ще працюю сам без помічника. Маю кількох добрих робітників, які так само працюють тяжко і з п'ятнадцять до виконують різні роботи, одного дня вони є кухарем, іншого дня мулярем, або прачкою, а господарств, залежно від потреби і сезону. Також маю добру секретарку. Ми не працюємо від години до години, не трактуємо Союзівку як місце заробітку, а як нашу Союзівку. Для мене Союзівка це, немов би рідна дитина, але тому, що не маю помічника часом припливаю одну річ, а іноді дещо мені легко перерахувати, бо не маю часу і змоги. Минулого року я мав випадок і був в шпиталі і мусів звідтам наладувати готельні справи. Дехто підносить різні проєкти і пропозиції відносно Союзівки, але як виконати це, коли воно зв'язане з коштами і робітниками. В бізнесі я працюю вже 38 літ і знаю, як провадити такий бізнес як Союзівка, але то не є так легко коли допомагає сьогоднішня молодь. Вчора четверто дівчат не прийшло до праці під час обіду і навіть мене не повідомили. Тому я тепер стараюся в якійсь мірі заступати їх старшими. Щоб дістати добрих працівників треба їм добре заплатити, але як заробити на їхні платні при таких цінах.

Дякую усім вам, що при вашій допомозі і співпраці Союзівка стала таким важливим осередком для української громади.

6. Звіт Головної Контрольної Комісії і її членів

На порядок нарад прийшла точка 6: Звіт Головної Контрольної Комісії і її членів й гол. президент запросив до звітування голову мтра Івана Геврика.

ЗВІТ ГОЛОВНОЇ КОНТРОЛЬНОЇ КОМІСІЇ

Згідно з постановою статуту, Контрольна Комісія перевела перевірку майна і діловодства УНСоюзу від 25 до 30 вересня 1972 р. і від 14 до 20-го квітня 1973 р. за час від 1-го січня по 31-го грудня 1972 р. а саме: І. Геврик Рекордовий Відділ, моргеджі, видатки і Канада, І. Виницін Фінансовий Відділ, Б. Гнатюк І Союзівка, І. Скальчук — Секретарство і Організаційний Відділ, М. Данилюк — „Свобода“ і Видавничий Відділ.

Під час обох контроль, Головна Контрольна Комісія відбула спільні наради з Екзекутивним Комітетом та ствердила: Усі табелі подані у звітах головних урядовців, а це головний президент, заступника головного президента і рекордового секретаря, головного секретаря і організаційного референта, касира, редактора „Свободи“, адміністрації „Свободи“ і управителя Союзівки є правдиві і вірно віддзеркалюють стан майна УНСоюзу і його членство з 31-го грудня 1972 р.

ПРИВУТКИ І ВИДАТКИ ЗА ЧАС ВІД 1-го січня до 31 грудня 1972 р.

	Прибутки	Видатки
СІЧЕНЬ	\$ 650,611.98	\$ 419,223.65
ЛЮТИЙ	547,977.59	580,804.61
ВЕРЕСЕНЬ	554,816.75	504,889.65
КВІТЕНЬ	718,443.29	548,663.46
ТРАВЕНЬ	560,251.90	302,489.23
ЧЕРВЕНЬ	592,977.41	978,751.92
ЛИПЕНЬ	725,933.36	811,498.06
ВЕРЕСЕНЬ	640,179.00	641,987.11
ЖОВТЕНЬ	617,330.61	633,348.18
Листопад	722,623.35	705,019.73
ГРУДЕНЬ	556,972.83	669,835.84
	846,935.06	959,136.10
РАЗОМ:	\$ 7,735,052.74	\$ 7,803,257.54

ІНВЕСТИЦІЇ

ПРИВУТКИ:

Сплачено боргів і обнижено їх вартість	\$ 170,324.54
Сплачено моргеджі	1,496,021.40
Сплачено позичок на граматах членів	92,121.20
Обнижено вартість реальностей	18,417.63
Обнижено вартість друкарських машин	4,783.31
Обнижено вартість електронічних машин	710.60
Продано реальностей	202,502.54
РАЗОМ:	\$ 1,984,881.22

Різні переноси поміж фондами та звороти	\$ 136,942.39
Загальний прибуток за 1972 р.	5,613,229.13

РАЗОМ ПРИВУТОК ЗА 1972 Р.: \$ 7,735,052.74

ВИДАТКИ:

Піднесено вартість боргів	\$ 3,984.46
Інвестиції в моргеджі	378,611.53
Позички членам на підклад грамот	89,272.72
Позички для УНК для Відновлення Міста	2,407,123.76
Закуплено електронічних машин	2,000.00
Збільшено вартість реальностей	22,063.66
Перебрано реальність	148,416.76
Закуплено уділи	6,448.39
РАЗОМ:	\$ 3,057,869.28

Різні переноси поміж фондами та звороти	\$ 136,942.39
---	---------------

ЗАГАЛЬНІ ВИДАТКИ: \$ 4,608,445.87

РАЗОМ ВИДАТКИ ЗА 1972 Р.: \$ 7,803,257.54

ЗВІТ ГОЛОВНОГО КОНТРОЛЕРА МТРА ІВАНА ГЕВРИКА З ПЕРЕВІРКИ РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛУ

Перевірка Рекордового Відділу, проведена в половині квітня 1973 року, виявила, що всі основні праці цього Відділу є виконуваними за устійним планом скоро і точно. Із введенням строгого речення на прийманні аплікацій нових членів до останнього дня місяця дало у висліді вчасне закінчування праць над перевіркою та оформленням аплікацій і видачею новим членам їхніх грамот вже 10-го, а найдалі 12-го кожного місяця. Особливу увагу присвячується в Рекордовому Відділі уважливий перевірки аплікації для устійнення висоти ризику забезпечення апліканта під оглядом здоров'я, чи безпеки його zatrudнення, або налогів. Висилку грамот закінчує Рекордовий Відділ не пізніше 12-го дня місяця, а місячних розметів, тобто виказів виготовлених Рекордовим Відділом і рахунків виготовлених Фінансовим Відділом, не пізніше 14-го дня місяця. Біля 15-го виходять вже повідомлення про платні від 1-го чергового місяця вкладки на планах квартальному, піврічному та річному. Цим самим Відділ отримує повідомлення завчасу перед датою платності цих вкладок.

Всі зміни в забезпеченні планів членів, як зміни класів чи сум забезпечення, зміни планів платності вкладок, додавання або віднімання оплат братських фондів і передплати „Свободи“, зміни прізвищ і спадкоємців поладу Рекордовий Відділ справно згідно з бажанням членів і повідомленнями від секретарів. Також висилка аплікацій на допомоги, висилка посмертних листів, виготовлення і висилка аплікацій на грошові звороти, чи висилка формулярів на перехід членів деп. молоді до деп. дорослих відбуваються в тому самому дні, коли надходять до Рекордового Відділу такі замовлення чи повідомлення.

Кореспонденції із секретарями та організаторами і з членами присилає Рекордовий Відділ, а зокрема його керівник, належну увагу. Я мав нагоду ще раз ствердити, прочитуючи копії листів В. Сохана, що листування є дуже дбайливе та повне інформації, виражень та порад. Це значно допомагає секретарям та організаторам у їхній праці. З листування можна бачити, з якою дбайливістю ставиться на перше місце добро кожного члена та загалу членства УНСоюзу. Листи із відповідями на листування з терену відходять звичайно з Рекордового Відділу не пізніше, як три дні після одержання листів від секретарів, організаторів, чи поодиноких членів. Я докладно прочитав листування п. Сохана і стверджує, що не було жадних залеглих в ньому та що в цих листах докладає він багато старань, щоб допомогти приєднанню нових членів та посилити членську кампанію для дальшого росту УНСоюзу.

Саме напередодні нашої контролі Рекордовий Відділ поповнив свій склад новою службовицею, яка мала б після засвоєння основних ділянок праці Відділу писати листи по-українськи, щоб так хоч частинно відтягнути аж надно перевантаженого листування та іншими обов'язками заступника головного президента п. Сохана.

Машини, на яких виконує Рекордовий Відділ цілий ряд праць, це машини IBM, які яких означає, що вони

повинні вже бути повністю амортизовані. Тому тут треба повторити завагу із нашої минулорічної перевірки, що треба придбати на місце цих старих машин нові та кращі. З вияснення п. Сохана ми довідалися, що з переїздом Головної Канцелярії до нового будинку вирішиться теж питання видайми, чи закупляти нових машин, для виконання тих праць, що їх ще старається виконувати Рекордовий Відділ на машинах, що вже мають понад 20 років.

Під час перевірки я мав нагоду ствердити, що п. Сохан займається публікацією знімок нових членів деп. молоді та виготовляє вістки для „Свободи“ про авсіді членської кампанії із поименними списками секретарів і союзівців та числами приєднаних ними членів.

Під час перевірки йшла в Рекордовому Відділі підготовка до виплати чергової дивиденди чеками у формі лічбованих картотек IBM. Чеки вже були замовлені, також друкувалися вже обійняти про цього річну дивиденду і заклики скаладати чеки на Фонд Наглої Потреби. Ці останні друки в друкарні „Свободи“, а чеки в друкарні IBM. Рівночасно проходили вже праці над картотечками IBM, з яких дуплікується інформація про членів на чеки IBM.

З дуже докладної статистики, що її веде Рекордовий Відділ, ми мали нагоду дістати вичерпні інформації про стан і рух членства. На підставі цієї ж статистики виготовив я наступні таблиці із основними даними про членство УНСоюзу в 1972 році.

ЗМІНИ В АКТИВНОМУ ЧЛЕНСТВІ ЗА 1972 РІК

Стан активних членів з 1-го січня 1972 р.	71,880
Нові члени, приєднані в 1972 році	4,216
Разом:	76,096

ВТРАТИ В 1972 РОЦІ:

Супензи	485
Грошові звороти	891
Виплати Е. грамот	1,614
Сплати „вкладок Р. Грамот	1,182
Смертні виплати	964
Інші втрати членства	115
Разом втрати:	5,231

Стан активних членів з 31-го грудня 1972 р. 70,865

АКТИВНІ ЧЛЕНИ

Порівняння стану членів 1971 і 1972 років

	Стан членів 31. 12. 1971	Стан членів 31. 12. 1972	Прибуток, або втрата
Молодь	21,583	20,886	- 717
Дорослі	45,941	45,172	- 769
Грамоти АЛД	4,356	4,827	+ 471
Разом:	71,880	70,865	- 1,015

ВСІ ЧЛЕНИ УНС

Порівняння стану членів 1971 і 1972 років

	Стан членів 31. 12. 1971	Стан членів 31. 12. 1972	Прибуток, або втрата
Молодь	25,249	24,731	- 518
Дорослі	58,761	58,655	- 106
Грамоти АЛД	4,356	4,827	+ 471
Разом:	88,366	88,213	- 153

ЗІСТАВЛЕННЯ ЧЛЕНСТВА УНСОЮЗУ

з 31-го ГРУДНЯ 1972 Р. ПО КЛАСАХ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ
Департамент Молоді

Клас	Число членів
Класа І (Т-16 і Т-18)	675
Класа ІІ (Р-70)	226

ЗВІТ

Головного Контролера Івана Винника з переведеної перевірки фінансового Відділу Українського Народного Союзу за час від дня 1.січня 1972 р. до дня 31.грудня 1972 р.

Перевірку переведено в дніх від 14.квітня 1973 до дня 26.квітня 1973 р.

До перевірки пропонується: книги касових приходів і розходів, головні і побічні книги, викази платень, податкових зізнань, адепонованих боргів в банках, відписи конт, чекові і ошадностеві банкові книжочки, та відповідні документи фінансового Відділу.

На підставі пропонується і перевірених книг і документів стверджено, що за час від дня 1.січня 1972 р. до дня 31.грудня 1972 р. вплинуло до каси Українського Народного Союзу:

ПРИХОДИ:

1. Членські вкладки:	
- Забезпечення на життя	2,735,481.96
- Забезпечення від випадків	54,521.60
- Братський фонд	77,755.50
РАЗОМ: членські вкладки:	2,867,759.06

2. Відсотки:

- 3 боргів	1,166,268.38
- 3 моргеджів	423,302.66
- 3 Позичок членам	20,874.72
- 3 Української Нац. Корпорації	245,123.76
- 3 Уділів-дивиденд	36,778.14
- 3 Ошадностевих банкових конт.	5,971.86
РАЗОМ: відсотки	1,898,319.52

3. Чинші-реальности:

- Чинші від проданих будинків	11,083.85
- Чинші 81-83 Гренд стріт	24,000.00
- Податки від заморгеджованих реальностей	11,760.44
РАЗОМ: чинші-реальности	46,844.29

4. Інші впливи:

- Сирітський фонд	1,916.67
- Фонд наглої потреби	1,864.63
- Зворот за реасекурацію	8,402.00
- Підвищення вартостей боргів	3,934.46
- Дохід з продажів боргів	184.26
- 3 вимині канадійської валюти	6,408.13
- 3 влат до Народного Фонду	59.00
- 3 продажі англійської енциклопедії	26,429.40
РАЗОМ: інші впливи	49,198.55

5. Союзівка:

- Загальний прихід	325,295.75	325,295.75
--------------------	------------	------------

6. Видавництво-Свобода:

- Загальний прихід	425,811.96	425,811.96
РАЗОМ ПРИХОДИ У.Н.С.	5,613,229.13	5,613,229.13

(Продовження за стор. 4-18)

Класа 4Р (Р-20)	519
Класа 5Е (Е-20)	705

Нові класи:

Класа Е-20	6,047
Класа Е-18	4,570
Класа Е-65	278
Класа Р-20	7,698
Класа Р-85	148
Разом активних членів	20,866
На випл. забезп. і безпл. продовженні	3,865
Всіх разом у Департаменті Молоді	24,731

Департамент Дорослих

Клас	Число членів
Старий рід забезпечення	57
Класа О (Р-70)	232
Класа Т	3,522
Класа W	12,365
Класа Р-20	13,722
Класа Е-20	9,817
Класа Е-65	2,333
Класа Р-65	1,546
Класа Р-80	273
Класа Р-65	448
Класа Т-5	40
Класа Т-10	233
Класа ADD	4,827

Дорослі члени з молодечими грамотами:	
Класа 4Р (Р-20)	40
Класа 5Е (Е-20)	53
Класа Е-20	241
Класа Е-65	221
Класа Р-65	10
Класа Е-65	19
Разом активних членів	49,999
На випл. забезп. і безпл. продовженні	13,483
Всіх разом у Департаменті Дорослих	63,482

Підсумки

Всіх ч

6. Звіт Головної Контрольної Комісії і її членів

(Продовження зі стор. 3-ої)

7.Бонди:		
- Вплинуло з продажі бондів.....	170.324.54	170.324.54
8.Гіпотечні позички-моргеджі:		
- Вплинуло з моргеджових позичок.....	1.496.021.40	1.496.021.40
9.Позички членам:		
- Вплинуло з позичок.....	92.121.20	92.121.20
10.Реальності:		
- З продажі перебраних реальностей.....	202.502.54	202.502.54
11.Амортизаційний фонд:		
- З реальностей Кернгонксон.....	18.417.63	
- З машин друкарні.....	4.783.31	
- З машин канцелярії.....	710.60	
РАЗОМ:Амортизаційний фонд.....		23.911.54
12.Різні:		
- Переноси фондів.....	136.942.39	136.942.39
РАЗОМ КАСОВІ ПРИХОДИ.....		7.235.052.74
Готівка на день 1.січня 1972 року...		260.722.99
РАЗОМ:.....		7.995.775.73
ВИДАТКИ:		
1.Виплати грамот:		
- Дозрілі грамоти.....	1.154.669.95	
- Посмертні грамоти.....	772.704.33	
- Передчасні грамоти.....	221.780.14	
- Подвійне забезпечення.....	11.000.00	
- Забезпечення А.Д.Д.....	12.500.00	
- Сирітський фонд.....	3.713.32	
- Діти, що їх родичі померли.....	4.933.84	
- Премії за реасекрацію.....	10.840.42	
- Податки-Канада.....	61.627.21	
- Лікарські badania нових членів.....	4.393.64	
- Головний лікар.....	750.00	
- Актюар за оцінку статистики.....	7.979.55	
- Асекураційні відли за дозволи.....	1.598.24	
- Правні поради.....	500.00	
- Виміна канадської валюти.....	378.96	
- Відсотки від сирітського фонду.....	319.80	
РАЗОМ:виплати грамот.....		2.269.689.40
2.Кошти адміністрації:		
А.Персональні:		
- Платні Екзекутиви.....	67.108.99	
- Платні Працівників.....	167.659.75	
РАЗОМ:персональні видатки:.....		234.768.74
Б.Забезпечення працівників:		
- Пенсійний фонд.....	75.554.00	
- Хворобове забезпечення.....	18.027.30	
- Асекурація.....	7.645.43	
- Безробіття і хворобове /стейт/.....	3.130.98	
- Обезпечення від випадків.....	2.695.00	
- Соціальне забезпечення.....	11.740.22	
- Безробіття/Федеральний податок/.....	1.146.96	
- Одноразова відправа службовиків.....	1.111.45	
РАЗОМ:забезпечення працівників.....		121.051.34
В.Річеві видатки:		
- Чинш.....	12.000.00	
- Канцелярські прибори і друки.....	49.792.13	
- Поштові оплати.....	12.438.75	
- Телефони і телеграми.....	6.660.72	
- Асекурація будинків.....	2.542.89	
- Обслуга машин І.Б.М.....	3.686.43	
- Вкладки до братських організацій.....	1.077.00	
- Асекураційні книжки і журнали.....	1.130.78	
- Машини і устаткування.....	2.634.06	
РАЗОМ:річеві видатки.....		91.962.76
Г.Кошти подорожей, засідань і репрезентацій:		
- Кошти засідань і репрезентацій.....	26.262.31	
- Кошти річних засідань.....	15.595.39	
- Кошти Контрольної Комісії.....	3.830.30	
- Кошти канадської канцелярії.....	750.00	
РАЗОМ:кошти подорожей, засідань і репрезентацій.....		46.438.00
3.Організаційний Відділ:		
- Відділові секретарі 7 %.....	127.623.62	
- Винагорода за нових членів.....	52.186.92	
- Зворот коштів секретарям за нових ч.....	47.840.81	
- Відділові Предсідники і касіери.....	2.245.50	
- Платні обласних організаторів.....	37.283.30	
- Кошти подорожей обласних організат.....	28.132.47	
- Кошти обласних засідань.....	1.879.87	
- Оголошення і друки.....	8.435.80	
- Канцелярські приладдя.....	3.328.06	
РАЗОМ:Організаційний Відділ.....		308.956.35

4.Кошти інвестицій:

- Обслуга при бондах.....	5.407.08	
- Страта при продажі бондів.....	101.72	
- Кошти інвестицій в моргеджах.....	54.40	
РАЗОМ:кошти інвестицій.....	8.188.08	13.751.28
5.Дивіденда:		
- Виплачено дивіденду членам.....	410.755.12	410.755.12
6.Кошти конвенції:		
- Свобода за друки і інші видатки....	3.600.00	3.600.00
7.Допомоги-пожертви:		
- Допомога членам.....	30.725.00	
- Пожертви Організаціям.....	16.792.00	
- Пожертви потерпілим від стихійних нещасть.....	13.936.82	
- На фонд Оборони людських прав.....	5.000.00	
РАЗОМ:допомоги,пожертви.....		66.453.82
8.Свобода:		
- Свобода за членів.....	187.200.00	187.200.00
9.Комісії:		
- Комісія стипендійна.....	12.905.58	
- Комісія спортова.....	3.887.07	
РАЗОМ:Комісії.....		16.792.65
10.Реальності/чинші,вдержання/:		
- Страта при продажі перебраних реальностей.....	58.266.52	
- Кошти вдержання будинків 81-83 Гренд стр.....	17.660.55	
- Кошти вдержання перебраних будинків.....	15.805.24	
РАЗОМ:Реальності.....		91.732.31
11.Українські публікації:		
- Видання українських публікацій.....	2.027.21	2.027.21
12.Амортизація:		
- Амортизація реальностей.....	18.417.63	
- Амортизація машин в друкарні.....	4.783.31	
- Амортизація машин в канцелярії.....	710.60	
РАЗОМ:Амортизація.....		23.911.54
13.Сюжівка:		
- Загальні видатки.....	295.906.93	295.906.93
14.Видавництво-Свобода:		
- Загальні видатки.....	423.448.42	423.448.42
РАЗОМ ВИДАТКИ У.Н.С.....		4.608.445.82
15.Бонди:		
- Підвищено вартість бондів.....	3.934.46	3.934.46
16.Гіпотечні позички-моргеджі:		
- Уділено гіпотечних позичок-моргеджів.....	378.611.53	378.611.53
17.Позички членам:		
- Уділено позичок членам.....	89.272.72	89.272.72
18.Українська Національна Корпорація:		
- Уділено позичку на будову дому.....	2.407.123.76	2.407.123.76
19.Уділи:		
- Закуплено уділів.....	6.446.39	6.446.39
20.Реальності:		
- Перебрано реальності.....	148.413.76	
- Збільшено вартість реальностей.....	22.063.66	
РАЗОМ:реальності.....		170.480.42
21.Інвентар:		
- Закуплено електричні машини.....	2.000.00	2.000.00
22.Різні:		
- Переноси фондів.....	136.942.39	136.942.39
РАЗОМ КАСОВІ ВИПАТИ.....		7.803.257.54
Готівка на день 31.грудня 1972 р.....		192.518.19
РАЗОМ:.....		7.995.775.73
Готівка в сумі 192.518.19 улькована в наступних банках:		
1.Бенкерс Трест Компані Нью-Йорк.....	21.852.58	
2.Кенедіс Імперіал Бенк оф Комерс Торонто.....	36.613.72	
3.Комершел Трест Компані Джерсі Сіті.....	21.021.62	
4.Елленвіл Нейменел Бенк.....	18.518.95	
5.Фірт Джерсі Націонал Бенк Джерсі Сіті.....	6.274.51	
6.Ірвінг Трест Компані Нью-Йорк.....	16.625.92	
7.Кінгстон Трест Компані Кінгстон.....	11.854.52	
8.Морган Гаранті Трест Компані Нью-Йорк.....	986.47	
9.Гарден Стейт Нейменел Бенк Джерсі Сіті.....	585.61	
10.Роял Банк оф Канада,Торонто.....	28.404.92	
11.Юніон Канті Трест Компані Елізабет.....	4.564.72	
12.Провідент Сейвінг Бенк,Джерсі Сіті.....	25.249.44	
РАЗОМ:.....	192.518.19	

ЗІСТАВЛЕННЯ КАСОВИХ ПРИХОДІВ І РОЗХОДІВ ЗА 1972 Р.

В 1972 році вплинуло до каси.....	7.785.052.74	
В 1972 році виплачено з каси.....		7.803.257.54
Готівка на день 1.січня 1972.....	260.722.99	
Готівка на день 31.грудня 72.....		192.518.19
РАЗОМ:.....	7.995.775.73	7.995.775.73

(Продовження буде)

Увага! ФІЛІДЕЛЬФІЯ І ОКОЛИЦІ! Увага!
ТОВАРИСТВО
УКРАЇНСЬКО-АМЕРИКАНСЬКИХ ГОРОЖАН
 при 847-853 Н. Франклін вул. у Філадельфії, Па.
 — владштує —

в неділю, 17-го червня 1973 року
 від год. 2-ої по полудні
 на **ВЛАСНИЙ ПЛЮЩ І У ЗАЛІ**
ТРАДИЦІЙНИЙ
ДЕНЬ БАТЬКА
 З ВІДЗНАЧЕННЯМ НАЙСТАРІШИХ
 ЧЛЕНІВ-ПІОНЕРІВ ТОВАРИСТВА

В програмі бере участь наша молодь з мистецькими —
 хоровими і танцювальними виступами. Спортивні змаган-
 ня, гри і забави.

ЗАБАВА при добрій оркестрі
 Вступ 4.00 дол. для дорослих; для дітей 1.00 дол. —
 включно з багатим і смачним буфетом-обідом.
 До численної участі всіх Українців міста Філадельфії
 й околиці запрошує
КОМІТЕТ

СПІЛКА
УКРАЇНСЬКОЇ
МОЛОДІ
АМЕРИКИ
ГОЛОВНА УПРАВА

НАЛЕНДАРЕЦЬ
ТАБОРУВАННЯ ЮНАЦТВА СУМА
В 1973 РОЦІ

- I. Оселя СУМА в Елленвіль, Н. Й.**
 1. Виховно-виховничий (перша тура) —
 для: а) Молодших юнаків
 б) Молодших юнаків
 в) Старших юнаків
 г) Старших юнаків
2. Виховно-виховничий (друга тура) —
 для: а) Молодших юнаків
 б) Молодших юнаків
 в) Старших юнаків
 г) Старших юнаків
3. Спортивний Табір — від 29-го липня до 11-го серпня
 для: а) Молодших юнаків
 б) Молодших юнаків
 в) Старших юнаків
 г) Старших юнаків
4. Виховно-виховничий Табір — від 12-го серпня до 1-го вересня
 для: а) Кандидатів на Впорядників 1 ст.
 б) Кандидатів на Впорядників 2 ст.
 в) Кандидатів на Виховників 1 ст.
- II. Оселя СУМА в Барабу, Вісконсин**
 1. Виховно-виховничий Табір — від 30-го червня до 14-го липня
 для: а) Кандидатів на Впорядників 1 ст.
 б) Кандидатів на Впорядників 2 ст.
 в) Кандидатів на Виховників 1 ст.
2. Виховно-виховничий — від 14 липня до 4 серпня
 для: а) Молодших юнаків
 б) Молодших юнаків
 в) Старших юнаків
 г) Старших юнаків
3. Виховно-виховничий — від 4 серпня до 25 серпня
 для: а) Молодших юнаків
 б) Молодших юнаків
 в) Старших юнаків
 г) Старших юнаків
- III. Оселя СУМА „Холодний Яр”, Бофало, Н. Й.**
 1. Виховно-виховничий — від 8 липня до 5 серпня
 для: а) Молодших юнаків
 б) Молодших юнаків
 в) Старших юнаків
 г) Старших юнаків
- IV. Оселя СУМА „Хортитца”, Клівленд, Огайо**
 1. Виховно-виховничий — від 1 липня до 15 липня
 для: а) Молодших юнаків
 б) Молодших юнаків
 в) Старших юнаків
 г) Старших юнаків
- V. Оселя СУМА „Кіпп”, Детройт, Міч.**
 1. Виховно-виховничий — від 8 липня до 22 липня
 для: а) Молодших юнаків
 б) Молодших юнаків
 в) Старших юнаків
 г) Старших юнаків

- АДРЕСИ ТАБІРОВИХ КОМІСІЙ:**
 Таборна Комісія для Оселі СУМА в Елленвіль, Н. Й.
 1. Ukr. Amer. Youth Ass'n, Inc.
 515 East 40th Street
 New York, N.Y. 10009 Tel.: (212) GR 7-8084
- Таборна Комісія для Оселі СУМА в Барабу, Віск.
 2. Ukr. Amer. Youth Ass'n, Inc.
 2457 W. Chicago Avenue
 Chicago, Ill. 60622; Tel.: (312) NU 6-4204
- Таборна Комісія для Оселі СУМА „Холодний Яр”,
 Бофало, Рочестер
 3. Ukr. Amer. Youth Ass'n, Inc.
 1492 Clifford Avenue
 Rochester, N.Y. 14621; Tel.: (716) SO 6-9868
- Таборна Комісія для Оселі „Хортитца” біля Клівлен-
 ду, Огайо
 4. Ukr. Amer. Youth Ass'n, Inc.
 2190 Professor Street
 Cleveland, Ohio 44113; Tel.: (216) SN 1-9537
- Таборна Комісія для Оселі СУМА „Кіпп” біля Де-
 тройту, Міч.
 5. Ukr. Amer. Youth Ass'n, Inc.
 9740 Cabott Avenue
 Detroit, Mich. 48212; Tel.: (313) 874-1989
- За докладнішими інформаціями належить звертатися
 до дотичних Таборових Комісій.
 • Записи до всіх поданих агорі таборів переводять Уп-
 рави Осередків і Булави Відділів Юнацтва СУМА на місцях.
 • Кожен юнак і юначка СУМА зобов'язані кожного
 року віддати приписку Правильником табори.
 • Табори Юнацтва СУМА дають належну оцінку, вико-
 ванню, відзнаки і розваги серед природи та
 в рідному Українському середовищі. Тому злічимо
 все зорганізоване Юнацтвом СУМА до щорічних та-
 борів.
- Червень, 1973 р. **ГОЛОВНА УПРАВА СУМА**

Хто хоче
 допомогти розвитку української
 історичної науки і пізнати рідну іс-
 торію —
 той повинен зложити дарок на ювілейний фонд
 і передати його

„Українського Історика”
 єдиного українського історичного журналу у світовому
 світі, присвяченому всім періодам і ділкам української
 історії.

Протягом бачушого місяця передплата виносить ли-
 ше 10.00 дол.

У 1973 відзначають десятиліття „Українського Іс-
 торика”. Зложити односторонній ювілейний дарок і стати
 будівником української історичної науки!

Поштерти і передати прописку вислати на сліду-
 ючу адресу:

„THE UKRAINIAN HISTORIAN”
 P.O. Box 312, Kent, Ohio 44240

Найвишніші довідкові видання за 1972 р.

Чикаго (А. В.) — Шорі-
 но Американська Бібліотека
 Асоціація назначує спе-
 ціальний комітет для селек-
 ції і відзначення найкращих
 публікацій в Америці з до-
 відкової літератури т. зв. „ре-
 ференс воркс”, яка охоплює
 енциклопедії, бібліографії і
 енциклопедичні довідники.
 атласи і інші довідники. У
 1972 р. в ЗСА появилось бі-
 ля три тисячі довідкових ви-
 дань. У 1973 р. АБА опри-
 люднило листу рекоменда-
 цій і відзначення найви-
 шніших довідкових публі-
 кацій за 1972 рік. Разом від-
 значено 68 праць з усіх публі-
 кацій. У згаданій листі
 знаходимо два видання ук-
 раїнських вчених, а саме:
 Wynar Bohdan — Reference
 Books in Paperback: an An-
 notated Guide — Libraries
 Unlimited, 1972; Wynar Lu-
 bomyr — Encyclopedia Di-
 rectory of Ethnic Newspapers
 and Periodicals in the United
 States. Libraries Unlimited,
 1972 (Library Journal, April
 1973).

Американське Видавниц-
 тво Лайберіс Анлімітед ство-
 рило окрему філію „Юкре-
 нійан Академікс Прес”, з ці-
 ллю видання англійською
 українськомовних публікацій.
 Протягом сімох місяців вже
 появились три україномовні
 видання Академічного
 Видавництва.

В ІТАЛІЇ ЗРЕЗІГНУВАВ ПРЕМ'ЄР Джуліо Андре-
 оті, а з ним подавав до відставки цілий кабінет. Від часу
 упадку режиму Муссоліні це вже був за чергою 34 італій-
 ський уряд. Знайомі з ситуацією в Італії вважають, що
 черговий кабінет буде сформований на базі альянсу хри-
 стіанських демократів з соціалістами.

У зв'язку з подією Усім, що причинилися
 до звеличення пам'яті Евстахія Гомотюка (Сво-
 бода, 2-го червня, 1973), пропонуємо слідує:
 Щиро дякуємо Членам Хору і диригентів п.
 інж. О. Припільковим.

Перепрошуємо за недогляд.
 Вільгельміна Гомотюк

ПАНСОН „БСЕНЯ”, ГАНТЕР, Н. П.
ВИСТАВКА КАРТИН
ЕДВАРДА, ЮРІЯ І ЯРЕМИ КОЗАНКА
ВІДКРИТТЯ в СУБОТУ, 30-го червня ц. р.
 В неділю, 1-го липня ввечері, відбудеться
ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ ВЕЧІР
 з участю
ГРИЦІ ЗОЗУЛІ, УЛІАНИ ЛЮБОВИЧ,
ІКЕРА І М. ПОНЕДІЛКА
 По програмі — **ЗАБАВА**

УКРАЇНЦІ
НЮ ЙОРКУ І ОКОЛИЦІ!

18-го червня ц. р. до ЗСА прибуває Л. Бресіа —
 володар імперського царства СССР. Він шукає економі-
 чної підтримки для будови московського колективізму в
 СССР, уряд якого намагається завоювати українську й
 інші поневолені Московською нацією, — а саме їх з „великої
 руської нації”.

Не можна не згадати. Нашим обов'язком є запереч-
 тувати проти більшовицького авантюризму в Україні;
 пригрозити американцям про відмову від Л. Бресіа.

Для того Організація Українського Визвольного
 Фронту в співпраці з Об'єднаним Комітетом Українсько-
 Американських Організацій „Ню Йорк” — Вільні
 УЖКА — разом організують в неділю, 17-го червня, о
 год. 2-й протестний мітинг демонстрації. Збирає демонстра-
 ція на 47-й вулиці і 1-й есені, запроти будинку Об'єд-
 наних Націй.

Привітання всім, приїжджаючим заученим у головний
 обід і заперечуючим проти нинішнього національно-
 культурного винищення в Україні, яке веде біль-
 шовицький уряд під проводом Л. Бресіа.

Всі на демонстрації! Виставимо заплечення куль-
 турних діячів України.

Геть московський колоніалізм!
 Масовою участю підтримаймо демонстрацію ПАНЕНА
 — в понеділок, 18-го червня, год. 6-та, місце: 5-та есені
 і 42-та вулиця.

ОРГАНІЗАЦІЯ УКРАЇНСЬКОГО
ВИЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ в ЗСА

ОКРУГА ВІДІЛІВ УНСОЮЗУ СТЕПТУ НЮ ДЖЕРЗІ
 для вишукання
80-РІЧЧЯ „СВОБОДИ”
 — владштує —

БЕНКЕТ-ЗАБАВУ
 який відбудеться
16-го червня 1973 року, о год. 5-й вен. в УНДомі
 при 90 Fleet Street, JERSEY CITY, N.J.

• В мистецькій частині: Привіти, ансамбль бандуристок, виступ письменників І.
 Керницького — ІКЕРА І М. ПОНЕДІЛКА та інші несподіванки.
 • Вступ на бенкет і забаву 12.00 дол.; на забаву 3.00 дол.

Український Золотий Хрест
 — владштує —

від 1-го липня до 25-го серпня 1973 року
НА ОСЕЛІ ім. ОЛЕГА ОЛЬЖИЧА
ЛІТНІ ТАБОРИ УЗХ
ДЛЯ ДІТЕЙ І МОЛОДІ У ВПІ ВІД 6-го до 15 РОКІВ

• Молоді матиме змогу провести свої літні канікули далеко від задушливих міст.
 Серед прекрасної природи, в мальовничих горах Поконо, у своєму рідному се-
 редовищі на українській оселі в сучасному басейні, під доглядом досвідчених
 викладачів-педагогів. В часі таборів, кожної неділі Богослуження у каплиці осе-
 лі.

• Новий і вигідний будинок для дівчат. — Змодеризований будинок для хлопців.
 Смішний і здоровий харч.

• Відкриття „Літніх Таборів УЗХ в неділю, 1-го липня 1973 року.

• Інформації і зголошення:
 Ukrainian Gold Cross Children's Camp
 R.D. 2, Lehighton, Pa. 18335. Phone (215) 877-4621
 п. Лідія Демченко, координаторка
 54 Jackson Street, Staten Island, N.Y. 10304. Phone (1-212) 273-6312
 п. Володимир Мельник, координатор
 4830 Marvine Street, Philadelphia, Pa. 19141. Tel.: (215) GL 5-4565
 Ukrainian Gold Cross
 515 W. Girard Avenue, Philadelphia, Pa. 19123. Tel.: (215) FO 3-9471
 Ukrainian Gold Cross
 30-24 — 48th Street, Astoria, L.L. N.Y. 11103. Tel.: (212) YE 2-6262.

• Оселя ім. О. Ольжича має до вишукання на літні місяці гарні кімнати з окремими
 ванними. Здорове та смачне прохарчування для гостей.

Вечір Ольги Кобилянської

15-го травня, в приватності
 численних гостей, Гурток
 Книголюбів та 20-й Відділ
 СУА у Філадельфії, владшту-
 вав Літературний Вечір Оль-
 ги Кобилянської, названий
 „Царівна зелених гір”.

Високої літературної ваги
 надала Вечерові доповідь
 ред. Лідії Бурачинської про
 „Молодечє кохання Ольги
 Кобилянської” на підставі
 досі недрукованого щоден-
 ника письменниці. Ред. Бура-
 чинська, що у своїх друкова-
 них останню в журналі
 „Наше життя” (на основі то-
 го ж щоденника) нарисах
 про взаємини Ольги Кобиля-
 нської виявила справжній
 талант у таких есеях, далі
 у цій доповіді тонку і гарно
 оформлену аналізу першого
 любовного захоплення Оль-
 ги. Його більш чи менш сід-
 мим цього факту предме-
 том студент з Відня, що
 під час двох літніх канікул
 перебував в Кімполонзі на
 Буковині, де жила тоді Оль-
 га. В її щоденнику зазнача-
 на кожна розмова з ним, у
 якій він виявив зацікавлен-
 ня її поглядами, якийсь гли-
 бий погляд очей, затрима-
 на довше при прощанні ру-
 ка — все те викликало тре-
 петливі порухи серця моло-
 ді, тоді 20-літньої майбут-
 ньої письменниці. І хоч С. О.
 зарекувався ніколи більше не
 навідався до Кімполонга —
 тоді, вони, її переживання, да-
 ли потім один з мотивів „Ца-
 рівни”.

Дуже добре підібрані на-
 риси Ольги Кобилянської чи-
 тали молоді студенти — так
 само дуже добре. У символі-
 чному (які всі інші читані)
 нарисі „Через море” Дора
 Варварів і Зоряна Луцька
 передали зі стриманою, але

Українська Православна Парафія
СВЯТОЇ ТРОИЦІ в ІРВІНГТОНІ, Н. Дж.
 836 Lyons Ave., Irvington, N.J.
 запрошує Парафію і Українське Громадянство на

ХРАМОВЕ СВЯТО
 що відбудеться
у ЗЕЛЕНОСВЯТОЧНУ НЕДІЛЮ,
17-го червня 1973 року
Архисрейську Службу Богу
 очолює Високосреєсвищенський Архидіакон

Мстислав
 Митрополит МПЦеркви в ЗСА
 в послуженні

протопресвітера о. АРТЕМІЯ СЕЛІЩИНІ, голови Кон-
 сistorії;
 о. прот. ПОСІПІА КРЕТІ, секретаря Консistorії;
 о. ПЕТРА САГАНАЧНОГО, настоятеля парафії;
 о. протодіакона ВОЛОДИМИРА ПОПІЩУКА та
 іподіакона ієр. ВІКТОРА РОСНИНСЬКОГО і ієр. СИ-
 МОНА НАГІНЬВИЧІ.

Священство Церковний Хор під керівництвом диригента
 ієр. ДМИТРА ОЛШНИКА.

ПОРЯДОК ХРАМОВОГО СВЯТА:
 9:30 — Зустріч і привітання Високосреєсвищенського
 Владикою МСТИСЛАВА.
 10:00 — АРХИСРЕЙСЬКА СЛУЖБА БОГА.
 11:45 — ВЕЧЕРНЯ.
 12:30 — ОБІД І МІСТЕЦЬКО-ПРОГРАМНО.
 У мистецькій частині візьмуть участь: КАТЕЛІА БАН-
 ДУРИСТИВ при Станції Діалектичності в Ньюарку, під
 керівництвом о. ГОЛОВАНЬКОТ — В. ЮРКЕВИ-
 ЧА; Софія ГАННА ПІТЕРІ; Акомпаніаторка
 мр. МАРТА ІШЕНІК; Регістраторка ТАНА БАСНІК.

Вступайте
в члени
УНСоюзу!

Софія Віра з ГНАТИШАКІВ
ЛІЩИНСЬКА
 на 46-му році життя.
 та її син і наш Найдорожчий син, БРАТ, ВІМІК І СЕСТРИНОК

ЮРІЙ ІГОР ЛІЩИНСЬКИЙ
 на 18-му році життя

ПАРАСТАС за померлих відзначається в п'ятницю, 15-го червня ц. р. о год.
 3-й веч. в похоронному закладі п. Сікхейчак при Черн. вул. в Амстердамі, Н. Й.
ПОХОРОНИ відбудуться в суботу, 16-го червня 1973 р. о год. 9:30 ранку з
 того ж похоронного закладу до першої св. о. Миколая в Амстердамі при вул.
 Пулска, а охочі на український, місцевий цвинтар.

Горезь приїждіть:
 ЯРОСЛАВ — чоловік і батько
 ЛЮБОВ — донька і сестра
 СВІТЕН — син і брат
 о. ЮРІЙ І ОЛЬГА ГНАТИШАКИ — батьки і дідуки
 о. ЛЕВ ЛІЩИНСЬКИЙ — дідусь і несть
 ОРЕСТ ГНАТИШАК з родиною в Україні — брат і дідусь
 МАРИЯ ХРОМОВСЬКА, СТЕФАНІЯ САВЧАК.
 ТАЛІНА ГАЗЬ — теща
 ЯРОСЛАВ САВЧАК — дідусь
 та блідка і дідусь Родина в Амстердамі, Канаді й Україні

Спростування

В статті „Ювілейні Свят-
 кування в Пасейку”, яка бу-
 ла надрукована в щоденни-
 ку „Свобода” 2 травня 1973
 р. автор під ініціалами І. В.
 через неопіформованість до-
 пустився помилок. В статті
 написано, „громада руко-
 вана потребою зміни на ос-
 татні загальних зборах УК-
 КА вибрала до Управи моло-
 дих людей і професіоналіс-
 тів”. Тут є заповідна крив-
 да для колишньої Управи У-
 ККА, бо в попередній Управі

були громадські діячі, профе-
 сіоналісти і молодь, що біль-
 ше попередня доволі гого-
 лава п-і С. Стефанів була од-
 на із перших, що закликала
 молодь до праці і сама без-
 корисно трудилася для гро-
 мади впродовж довгих літ.
 Як виразником поданих загаль-
 них збори, яких я був пред-
 сідником одноголосно вина-
 гордили її, першу в цій ок-
 рузі а може і стейті, надан-
 ням почесного головства У-
 ККА.

І. Буртик

УПРАВА
УКРАЇНСЬКОГО ІСТОРИЧНОГО ТОВАРИСТВА
 і
РЕДАКЦІЙНА КОЛІГІЯ
„УКРАЇНСЬКОГО ІСТОРИКА”
 з глибоким смутком повідомляють Членство
 Товариства і Українське Громадянство,
 що 8-го червня 1973 року померла
 на 90-му році життя у Німеччині

бл. п.
ПРОФ. Д-Р НАТАЛІЯ
ПОЛОНСЬКА-ВАСИЛЕНКО

одна з найвишніших сучасних українських істориків,
 член-основик Українського Історичного Товариства, за-
 ступниця голови УІТ, член редакційної колегії „Україн-
 ського Історика”, професор і декан Українського Вільно-
 го Університету, член багатьох наукових товариств, ви-
 значна організаторка українського наукового життя.

ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

ГОЛОВНА РАДА НАУКОВИХ ТОВАРИСТВ
ім. ШЕВЧЕНКА
 і
НАУКОВЕ Т-ВО ім. ШЕВЧЕНКА в ЗСА
 в глибокому смутку повідомляють,
 що 8-го червня 1973 р. відійшла у Вічність
 на 90-му році життя

Проф. Д-р НАТАЛІЯ
ПОЛОНСЬКА-ВАСИЛЕНКО

дійсний член НТШ, довголітній декан і профе-
 сор філософського факультету УВУ, визначний
 історик і архівар, автор численних наукових
 праць.

ПОХОРОН відбудеться в Новому Ульмі, Ні-
 меччина.

ВІЧНА ЇЇ ПАМ'ЯТЬ!

В ЧЕТВЕРТУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ
св. п. ЛЮДМИЛИ
ІВЧЕНКО-НОВАЛЕНКО
 буде вшанована
ПАНАХИДА
в суботу, 16-го червня 1973 р.
 о год. 1-й по пол. на МОГИЛІ
 в САВТ БАНДІ БРУКУ, Н. Дж.
 Запрошуємо Сестринств і Другів Покійної
 до спільної молитви.

ГОЛОВНА УПРАВА
ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ
ПРАВОСЛАВНИХ СЕСТРИНСТВ у США

